

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY GMINY KOZY



# KOZŁOWSKIE

*Wiadomości*

ISSN 1643-9104

NR 7, LIPIEC 2017



**Trasy Nordic  
Walking**

**Kapsuła  
przedszkolaków**

**25 lat  
orkiestry**



## Początek wakacji

W pierwszy dzień wakacji Pałac Czeczów zwiedzili uczestnicy półkolonii ze Szkoły Podstawowej nr 38 w Bielsku-Białej. W ramach zajęć pt. „Dworskie życie” dzieci poznały wnętrza koziańskiego pałacu, a w Izbie Historycznej wysłuchały opowieści o życiu rodziny szlacheckiej. Dawni mieszkańcy pałacu, podobnie jak my, potrafili się cieszyć, ale też nieobcy był im strach. To właśnie ze swoim strachem dzieci zmierzyły się w czytelnicy podczas dyskusji, dzieląc się swoimi odczuciami, opowiadając o tym, czego się boją i jak sobie wyobrażają strach. Te wyobrażenia wizualizowały w czasie zajęć plastycznych, tworząc dwie duże kukielki strachów, które następnie odwiedziły pałacowe komnaty. (gpb)



foto: arch. GBP

## Wakacje z Domem Kultury

Pierwszego tygodnia tegorocznych wakacji z Domem Kultury młodzi miłośnicy pieszych wycieczek górskich uczyli się rozkładania namiotu, rozpalamia ogniska i wielu innych przydatnych czynności potrzebnych

piechurów. Podczas wycieczki na Hrobaczą Łąkę, dzieci odnalazły również schowany skarb. Atrakcji – co niemiara, a to dopiero początek!

(DK)



foto: arch. DK

## Sobótka

Koziańscy strażacy, hołdując tradycji nocy świętojańskiej, rozpalili sobótkę na szczycie haldy kamieniołomu w Kozach. Mimo kapryśnej aury płomień ogniska był widoczny na kilkadziesiąt kilometrów. Tradycja palenia dużych ognisk towarzyszy świętom: w noc letniego przesilenia Słońca 21/22 czerwca, w noc świętojańską 23/24 czerwca, w wigilię św. Piotra i Pawła 28/29 czerwca, w okresie Zielonych Świątek oraz w Wielką Sobotę.

(M. Małecki)



foto: Szymon Polański

## Pożegnanie komendanta Policji w Kobiernicach

Przez półtora roku komendantem Komisariatu Policji w Kobiernicach był komisarz Jacek Śliwka, który w drugiej połowie czerwca objął stanowisko eksperta Zespołu Kontroli Komendy Miejskiej Policji w Bielsku-Białej.

Na czerwcowej sesji wójt Krzysztof Fiałkowski i przewodnicząca Rady Gminy Bożena Sadlik złożyli Jackowi Śliwce podziękowania za zaangażowanie, profesjonalizm i rzetelne wykonywanie obowiązków służbowych oraz bardzo dobrą współpracę z koziańskim samorządem. Nowym komendantem Komisariatu Policji w Kobiernicach został podinspektor Jerzy Haura. Pełni tę funkcję od 20 czerwca br. (UG)



foto: arch. UG



## Kapsuła czasu najmłodszych

Wmurowywanie kapsuły czasu to wielowiekowa, europejska tradycja przekazywania informacji o przeszłości następnym pokoleniom. Ten świetny pomysł wykorzystali maluchy z Przedszkola Publicznego. Własnoręcznie przygotowały prace z namalowanymi obiektami, krajobrazem i wszystkimi ważnymi dla nich detalami po to, by ich rówieśnicy po kilkudziesięciu latach mogli zobaczyć jak na początku XXI wieku wyglądały Kozy oczami dzieci. We wtorek, 27 czerwca, przedszkolaki same wmurowały kapsułę na terenie powstającego przedszkola przy ul. Akacyjnej. W tej historycznej chwili towarzyszyli im dorośli, samorządowcy z Urzędu Gminy i opiekunowie z przedszkola.

Kapsuła czasu to innowacyjny sposób wykorzystania zasobów społecznych gminy zastosowany po raz pierwszy w ramach realizacji projektu pn.: „Budowa placów zabaw przy przedszkolu integracyjnym na ul. Akacyjnej w Kozach” dofinansowanego z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 w ramach poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność”.

(UG)



foto: MS

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.

## Nowe szlaki spacerowe

W sobotę, 10 czerwca, otwarto i oddano do użytku trasy spacerowe na terenie stoku góry Hrobacza Łąka. Są to dwa szlaki turystyczne: zielony i czerwony, dedykowane głównie sympatykom Nordic Walking. Trasa zielona liczy ok. 4 km długości, a czerwona ok. 12 km. Obie mają kształt pętli. Spacer można rozpocząć od rampy na końcu ul. Beskidzkiej lub ul. Południowej w Kozach. Inicjatorką wytyczenia tras i wielką popularyzatorką spacerów z kijkami jest przewodnicząca Rady Gminy, Bożena Sadlik.

– Aby wytyczyć trasy musieliśmy uzyskać akceptację Nadleśnictwa w Bielsku-Białej – wyjaśnia przewodnicząca. – Przebieg tras musiał uwzględniać wiele aspektów. Chodziło między innymi o ochronę terenów leśnych, roślin i zwierząt oraz bezpieczeństwo spacerujących. Potem trzeba było zgodnie z mapą oznakować trasy, to prawie 20 km. Była to żmudna i czasochłonna praca, ale w pełni satysfakcjonująca. Mam nadzieję, że trud nie poszedł na marne i wszystkich ucieszy fakt, że można będzie teraz z dala od ruchu ulicznego połączyć spacer na kijkach z wdychaniem świeżego, leśnego powietrza oraz podziwianiem widoków. Dziękuję pracownikom Nadleśnictwa z Bielska-Białej za życzliwość i pomoc.

Jako, że Nordic Walking jest popularną

formą aktywności fizycznej, Rada Gminy zorganizowała na boisku LKS w Kozach szkolenie dla pań w zakresie techniki wędrowania z kijkami. W 2010 roku odbył się też pierwszy Rajd Nordic Walking na Hrobaczą Łąkę. Imprezę nazwano wtedy Kobiecym Rajdem. Przyciągnęła rekordową liczbę uczestników i tak zostało do dziś. Co roku dołączają nowe grupy spacerowiczów.

Otwarcia tras dokonali Bożena Sadlik i Arkadiusz Bryzek, leśniczy z Leśnictwa Lipnik. – Powstanie tych tras na pewno będzie służyć mieszkańcom i ich rodzinom przez długie lata – dodaje wójt gminy, Krzysztof Fiałkowski. – Uprawianie tej dyscypliny ma niewątpliwie zdrowotny charakter i wiąże się z aktywnością fizyczną. To potrzebne jest zawsze i w każdym wieku. Mam nadzieję, że powstanie tras pozwoli również bliżej poznać wszystkim urodę stoków Hrobaczę, góry bardzo lubianej przez mieszkańców i nieodłącznie związanej z historią Kóz.

W tym roku odbył się już 7 rajd, który zakończył się tradycyjną grochówką i kiel-

baską opiekaną przy ognisku.

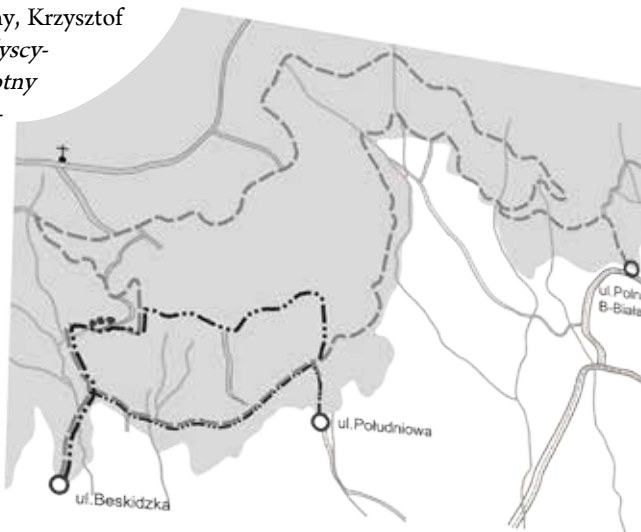
([www.kozy.pl/red](http://www.kozy.pl/red))

Szlak czerwony:

długość: ok. 12 km  
czas przejścia: do 6 godzin

Szlak zielony:

długość: ok. 4 km  
czas przejścia: od 2 do 3 godzin





## Sesja Rady Gminy

29 czerwca odbyła się XXIX sesja Rady Gminy, na której radni podjęli uchwały w sprawie:

1. zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Kozy za rok 2016 (nr uchwały XXIX/234/17). Zgodnie z ustawą z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych art. 270 ust.4 sprawozdanie finansowe wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu podlega obowiązkowi zatwierdzenia przez Radę Gminy;
2. udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Kozy za rok 2016 (nr uchwały XXIX/235/17);
3. zmiany uchwały Nr XXIII/194/16 Rady Gminy Kozy z dnia 29 grudnia 2016 r. Uchwała Budżetowa na 2017 rok Gminy Kozy (nr uchwały XXIX/236/17);
4. emisji obligacji komunalnych Gminy Kozy (nr uchwały XXIX/237/17);
5. zmiany Wieloletniej Prognozy Finan-

sowej Gminy Kozy na lata 2017 – 2035 (nr uchwały XXIX/238/17);

6. udzielenia dotacji z budżetu Gminy Kozy dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Kozach – udzielono dotacji celowej na dofinansowanie zakupu sprzętu przeciwpożarowego na kwotę 12 000 zł (nr uchwały XXIX/239/17);
7. zwolnienia z podatku od nieruchomości (nr uchwały XXIX/240/17);
8. wyrażenia zgody na sprzedaż udziałów w nieruchomości gruntowej. Przedmiotem sprzedaży są udziały Gminy Kozy wynoszące odpowiednio 2/12 części w nieruchomości niezabudowanej, położonej w Siennej, gmina Lipowa (nr uchwały XXIX/241/17).

Wszystkie uchwały podjęte na sesjach Rady Gminy oraz materiały będące przedmiotem obrad dostępne są na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Kozy [www.bip.kozy.pl](http://www.bip.kozy.pl), oraz na tablicy ogłoszeń w holu Urzędu Gminy. (biuro RG)

## Rajd zabytkowych samochodów

W sobotę, 12 sierpnia, do parku przy Pałacu Czeczów zawiatają uczestnicy Międzynarodowego Rajdu Zabytkowych Samochodów. Zapraszamy mieszkańców i wszystkich miłośników starych samochodów do obejrzenia unikatowych automobilów. Więcej szczegółów na plakatach.



Spółdzielnia Socjalna  
KINO MARZENIE

### Praca dla osób długotrwale bezrobotnych i niepełnosprawnych

Spółdzielnia Socjalna „Kino Marzenie” w Kozach oraz Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kozach zapraszają mieszkańców naszej gminy oraz gmin ościennych do wzięcia udziału w projekcie, którego głównym celem jest wzrost poziomu aktywności zawodowej i społecznej.

W ramach projektu będzie można uzyskać zatrudnienie, podwyższyć swoje kwalifikacje zawodowe, jak i nauczyć się nowych umiejętności. Osobom niepełnosprawnym oferowana jest pomoc asystenta.

Wszystkich, którzy chcą wziąć udział w projekcie zapraszamy do złożenia ankiety zgłoszeniowej w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Kozach, ul. Szkolna 1, pokój 21 lub w siedzibie Spółdzielni w Kozach, ul. Bielska 9.

Więcej informacji można uzyskać na stronie internetowej:  
[www.kinomarzenie.eu](http://www.kinomarzenie.eu), [www.kinomarzenie.kozy.pl](http://www.kinomarzenie.kozy.pl)  
lub pod numerem telefonu: 512-847-716, 695-284-433

## 30 lat AA na Podbeskidziu

Niebawem minie 30 lat, od kiedy na Podbeskidziu powstała pierwsza grupa Anonimowych Alkoholików. Obecnie działa tu 88 grup AA, a w Bielsku-Białej funkcjonują dwadzieścia dwie grupy. Spotkania AA są anonimowe i nie trzeba za nie płacić. – *Każda osoba, która ma problem z alkoholem uzyska u nas pomoc* – deklarują członkowie AA. – *Jesteśmy wspólnotą mężczyzn i kobiet, którzy dzielą się nawzajem doświadczeniem, siłą i nadzieją w rozwiązywaniu wspólnego problemu i pomagamy innym w wyjściu z nalogu.*

Jedynym warunkiem uczestnictwa we wspólnocie jest chęć zaprzestania picia. – *Nie ma w AA żadnych składek ani opłat, jesteśmy samowystarczalni dzięki własnym dobrowolnym datkom* – dodają. Wspólnota AA nie jest związana z żadną sektą, wyznaniem, działalnością polityczną, organizacją lub instytucją, nie angażuje się w żadne publiczne polemiki, nie popiera ani nie zwalcza żadnych poglądów. Jej podstawowym celem jest trwanie w trzeźwości i pomaganie innym alkoholikom. Anonimowi Alkoholicy powracają do zdrowego, trzeźwego i wartościowego życia stosując program Dwunastu Kroków AA. Program ten wymaga stałego i osobistego wysiłku w stosowaniu się do zasad. Ma na celu zmianę określonych nawyków, utartych schematów myślenia i dotychczasowego oglądu siebie i świata. Stosując sugestie zawarte w Krokach AA można osiągnąć trzeźwość i trwać w niej. Program Dwunastu Kroków Anonimowych Alkoholików znajduje także zastosowanie w codziennym życiu, poza Wspólnotą AA. Wielu ludzi, którzy nie są alkoholikami uważa, że przestrzegając zasad Dwunastu Kroków zdołało rozwiązać sporo własnych problemów życiowych.

Wspólnota proponuje nieodpłatne spotkania informacyjne dla różnych grup zawodowych stykających się z problemem alkoholowym, dlatego zaprasza wszystkich, którzy potrzebują pomocy w dochodzeniu do trzeźwości.

### Kontakt do AA

Punkt Informacyjno-Kontaktowy w Bielsku-Białej przy ul. Sobieskiego 6 pełni dyżur osobisty i telefoniczny w soboty i niedziele, w godzinach 16-18 pod numerem telefonu 33 822 74 55. Z dyżurnym można kontaktować się od poniedziałku do piątku w godzinach 16-20, pod numerem telefonu 510 302 430.

(aa.org.pl)

## Pytania do wójta

foto: Tomasz Bednarski



**Na ostatniej sesji Rady Gminy otrzymał Pan absolutorium za realizację ubiegłorocznego budżetu głosami 10 za, 1 wstrzymujący.**

Dziękuję Radzie Gminy za udzielone absolutorium i cieszę się, że otrzymałem je tak dużą liczbą głosów. Ubiegłoroczny budżet to ostatni moment na przygotowanie się do realizacji kluczowych dla gminy inwestycji. Realizacja zadań zawartych w Wieloletniej Prognozie Finansowej wymaga zaangażowania dziesiątek milionów złotych i na taki czas chciałem przygotować nasz budżet. Pragnę podkreślić, że kolejny rok z rządu udało się wypracować nadwyżkę budżetową, którą przeznaczaliśmy na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań. W ubiegłym roku gmina wyemitowała obligacje komunalne w wysokości

570 000,00 zł z przeznaczeniem na budowę przedszkola integracyjnego. Spłacono zaciągnięte w latach poprzednich kredyty w wysokości 2 153 000,00 zł i pożyczki w wysokości 2 761 339,00 zł. Malejący poziom zadłużenia gminy został zauważony przez Regionalną Izbę Obrachunkową, o czym wspomniano w opinii z wykonania budżetu za 2016 rok. Na koniec ubiegłego roku zadłużenie stanowiło zaledwie 24,40% wykonanych dochodów, przykładowo w roku 2015 było to 39,70%, w roku 2014 - 47,85 %, a w 2013 roku stanowiło aż 54,83%.

**Początkiem lipca zakończyła się kontrola realizacji budowy kanalizacji sanitarnej - etap IXa, z jakim skutkiem?**

pozytywnym. Przedstawiciele Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Go-

spodarki Wodnej w Katowicach kontrolowali inwestycję, która została zakończona w 2016 roku. Prace obejmowały budowę kanałów sanitarnych oraz budowę sięgaczy kanalizacyjnych do granic nieruchomości, zakończonych zaślepkami. Prowadzono je w rejonie ulic: Przecznia (budynek LKS), Macierzanki (4 budynki), Bielska (strona prawa ul. Bielskiej w kierunku Bielska-Białej od budynku nr 2 do budynku nr 64). Całkowita długość nowej sieci to około 1,2 km, a łączny koszt tej inwestycji wyniósł 475 025,76 zł brutto. Kontrola potwierdziła zakładany efekt ekologiczny w postaci podłączenia 22 budynków mieszkalnych do sieci kanalizacji sanitarnej, dzięki czemu o 109 osób zwiększyła się liczba użytkowników systemu kanalizacji sanitarnej. Środki na tę inwestycję pochodziły z umorzenia dwóch pożyczek zaciągniętych w WFOŚiGW w Katowicach. Pierwsza pożyczka została zaciągnięta na budowę kanalizacji sanitarnej wzdłuż kolektora Czerwonka, etap VI cz. 1 i 2, a druga na termomodernizację Przedszkola Publicznego w Kozach. Jednym z warunków uzyskania częściowego umorzenia zaciągniętej pożyczki jest jej spłata w wysokości co najmniej 50%. Skorzystaliśmy z takiej możliwości i złożyliśmy stosowny wniosek na łączną kwotę w wysokości 420 182,00 zł.

**Oprócz realizacji inwestycji gminnych zapisanych w budżecie, widać też, że na terenie naszej gminy prowadzone są inwestycje drogowe.**

Tak, szczególnie widoczny jest remont drogi DK 52, czyli ul. Krakowskiej. W ramach bieżącego utrzymania dróg, Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad w Katowicach od kilku lat systematycznie prowadzi w Kozach remonty na tej ulicy. W roku bieżącym realizowany był zakres robót na odcinku w obrębie skrzyżowania ul. Krakowskiej z ul. Tęczową. Objął on remont chodnika, regulację skarp drogowych, oczyszczenie i udroźnienie odwodnienia. Wcześniej dokonano wycinki i pielęgnacji drzew poprawiając widoczność na skrzyżowaniu. Prace realizowane były przez GDDKiA Oddział Katowice, Rejon Pszczyna. Dzięki nim poprawia się bezpieczeństwo na tej ruchliwej trasie i estetyka poboczy.

**Dziękuję za rozmowę.**

foto: M/S



W ramach prac w okolicy skrzyżowania ulic Krakowskiej i Tęczowej wykonano m.in. nowy chodnik dla pieszych oraz oczyszczono i udroźniono odwodnienie



## Dzień Brytyjski w Jedynce

Dzieci w Jedynce chętnie poznają tradycje i kulturę innych państw. W czerwcu uczestniczyły w Dniu Brytyjskim, będącym kontynuacją ubiegłorocznego Dnia Amerykańskiego. By lepiej mogły poznać obyczaje Brytyjczyków nauczyciele przygotowali dla nich zabawy i konkursy: wiedzy o Wielkiej Brytanii, Harrym Potterze, literowania angielskich wyrazów, piosenki brytyjskiej, pla-

styczny, na najlepsze przebranie za postać z historii tego kraju.

Uczniowie wysłuchali wykładu native speakera i rozmawiali z nim po angielsku. Sami przygotowali piosenkę wykonawcy brytyjskiego, dekoracje sal, przebranie za postać z brytyjskiej historii.

(SP 1)



foto: arch. SP 1

## Jak nie czytam, jak czytam

Pod takim hasłem uczniowie SP nr 1 świętowali Dzień Dziecka. W parku, przed pałacem Czeczów cała szkoła zebrała się, by czytać przyniesione ze sobą książki. Dobry przykład dali najmłodszym wójt gminy Krzysztof Fiałkowski oraz dyrektor szkoły, Tomasz Pająk czytając głośno fragmenty wybranych pozycji. Włączenie się koziańskich dzieci do ogólnopolskiej akcji promocji czytania miało na celu wylansowanie modnego trendu czytania i promowanie bibliotek szkolnej i gminnej, które warto często odwiedzać.

(SP nr 1)



## Osiągnięcia i sukcesy uczniów SP nr 2

W edycji „Czwartków Lekkoatletycznych” na stadionie w Bielsku-Białej, w pięciu wiosennych startach, uczniowie SP nr 2 zdobyli 44 medale w konkurencjach biegowych, rzutowych i skocznościowych. Na podium stawali:

- z rocznika 2006 – Magdalena Okrzos (rzut piłeczką palantową), Justyna Strzeżoń (skok wzwyż), Jakub Jura (skok w dal), Filip Filarski (rzut piłeczką palantową),
- z rocznika 2005 – Weronika Więcek (skok w dal, bieg na 60 m), Piotr Kołodziejczyk (skok wzwyż, bieg na 1000 m), Szymon Chrobak (skok w dal, bieg na 60 m), Kacper Piznal (bieg na 60 m, skok w dal), Mi-

chal Handzlik (rzut piłeczką palantową),

- z rocznika 2004 – Samuel Fedorowicz (skok wzwyż, bieg na 60m) oraz Jakub Habdas (skok wzwyż).

Po wszystkich rozegranych zawodach na stadionie w Wapienicy do reprezentacji Bielska-Białej na Ogólnopolski Finał do Łodzi awansowali uczniowie klasy 5a: Weronika Więcek w skoku w dal oraz Piotr Kołodziejczyk w skoku wzwyż. W finale Weronika zdobyła 5. miejsce, a Piotr 4., poprawiając rekord szkoły na 144 cm.

Uczennica klasy 6b, Joanna Zalewska została finalistką XX Międzynarodowego Ekume-

nicznego Konkursu Biblijnego „Jonasz”.

Tegoroczni laureaci ogólnopolskiego konkursu „Zuch”:

Klasy II:

- Tomasz Waluś (2b) – 166 punktów, 14 wynik w Polsce

Klasy III:

- Marta Budzińska (3b) – 187 punktów, 7 wynik w Polsce
- Maksymilian Słowik (3a) – 173 punkty, 11 wynik w Polsce
- Maria Wojtal (3a) – 161 punktów, 15 wynik w Polsce.

Nagrodę za bardzo dobre wyniki w Międzynarodowym Konkursie Matematycznym „Kangur” otrzymali: Kamil Czernek (klasa 2b), Maksymilian Słowik (klasa 3a).

Nagrody za wyróżnienia otrzymali: Nikola Madejska (klasa 2b), Marta Budzińska (klasa 3b), Dawid Kozioł (klasa 3b), Maksymilian Dudys (klasa 4b), Natalia Bednarczyk (klasa 5a).

Wszystkim uczniom nagrodzonym i wyróżnionym serdecznie gratulujemy.

(SP nr 2)



foto: arch. SP 2

## Szkoła, która uszlachetnia

Było już wiele wypowiedzi o naszym Liceum. Niektóre z nich wpisałyśmy w nasze serca i umyśły, by nadal pracować, jeśli nie z entuzjazmem początku, to z rzetelnością, doświadczeniem i wiarą w sukces środka życia. Teraz, gdy pakujemy rzeczy po 24 latach „na strychu” i powoli przenosimy się na Szkolną 20, nie zamykamy się na opinie, wręcz odwrotnie. Definiujemy tożsamość „Baczyńskiego”. Z pomocą przychodzą absolwenci. *Szkoła, która uszlachetnia*. Może przez przypadek, ale jedna z absolwentek znalazła słowo-klucz. Uszlachetniać – wydobywać dobro, talenty, rozwijać, budować, nadawać charakter, uczyć odwagi, odpowiedzialności, „szlifować diamenty”. Proces uszlachetniania jest trudny i wymagający, bo dziś musi być nowatorski, innowacyjny, współczesny, modny. Nadążamy? Siła tkwi w szczer-

ści, zaangażowaniu i powtarzalności. Niech przykładem będą trzy projekty: wymiana młodzieży polsko-niemieckiej – 15 lat, promowanie przedsiębiorczości (Ogólnopolski Dzień Przedsiębiorczości, uczniowskie miniprzedsiębiorstwa) ponad 10 lat, udział w programie „Pola Nadziei” i skoordynowane działania wolontariuszy ponad 10 lat. Założenia projektów te same: przyjaźń, rozwój, dzielenie się, praca, zespołowość, a działania dostosowane do potrzeb zmieniającej się rzeczywistości.

W czerwcu nasze miniprzedsiębiorstwo z czasopismem „Na Strychu” zaprezentowało się w Warszawie. To duże wyróżnienie, bo na ponad dwieście szkolnych firm w stolicy przedstawiało się tylko 20. Tegoroczną edycję programu „Pola Nadziei” też zakończyliśmy szczególnym wyróżnieniem. Nie pieniądze ze-

brane są jednak najważniejsze, ale wspieranie idei hospicjum i propagowanie wiedzy o tej formie opieki. We wrześniu przyjedzie do Kóz kolejna grupa młodzieży z Bergheim k. Kolonii. Koordynator projektu od 15 lat, p. Agata Sojka-Marek, werbuje i działa, by program dopiąć na ostatni guzik. Na 15 września (godzina 18:00 Pałac Czeczów) planowany jest uroczysty koncert jubileuszowy. Już dziś zapraszamy starszych i młodszych uczestników wymiany na rocznicowe spotkanie. Wszak przyświeca nam hasło: „Przyjaźń to spotkania.”

Zakończył się trudny, ale wartościowy rok szkolny. Z pozytywnym nastawieniem będziemy współtworzyć nowe dobro. Uszlachetnianie zobowiązuje.

(Alina Nowak)



Uczennice liceum zaprezentowały swoje miniprzedsiębiorstwo z czasopismem „Na Strychu” w Warszawie



Zakończenie roku szkolnego w liceum

foto: arch. LIC

## Groniczki na szczycie Magurki Wilkowieckiej

W pierwszą sobotę czerwca „Groniczki” przy SP 1 wybrały się na wycieczkę górską połączoną z akcją sprzątnia Beskidów. Wyruszyły z Małych Kóz w stronę Lipnika sprzątnąc szlak przechodzący przez Gaiki i Przełęcz Przegibek, aż na szczyt Magurki Wilkowieckiej. W podziękowaniu za tę pozytywną pracę otrzymały dyplom oraz Puchar Marszałka Województwa Śląskiego.

W minionym roku szkolnym koło liczyło 68 uczniów z klas IV-VI, którzy wraz z rodzicami i opiekunami aż dziesięciokrotnie zdobywali wybrane szczyty górskie. „Groniczki” wracają na bieszczadzkie szlaki we wrześniu 2017r.

(SP nr 1)



foto: SP 1



## Dotacja celowa dla OSP

Na sesji 29 czerwca 2017 r. Rada Gminy udzieliła Ochotniczej Straży Pożarnej dotacji celowej w wysokości 12 tysięcy zł na wydatki inwestycyjne. Środki te zostaną przeznaczone na zakup dwóch (z sześciu koniecznych do wyposażenia jednostki) aparatów powietrznych, służących do ochrony dróg oddechowych strażaków – ratowników biorących bezpośredni udział w działaniach ratowniczo-gaśniczych. Pozostałe nowe aparaty powietrzne OSP kupi ze środków własnych. Ochotnicza Straż Pożarna zapewnia mieszkańcom ochronę przeciwpożarową, dlatego gmina każdego roku wspiera ją finansowo. W budżecie na 2017 r. zaplanowano na ten cel kwotę 55 tysięcy zł. Jest ona przeznaczona na wydatki bieżące jednostki, w tym na utrzymanie, zakupy sprzętu przeciwpożarowego, wyszkolenie i prowadzenie remontów bazy

lokalowej, a więc tych działań, które są bezpośrednio związane z zapewnieniem gotowości bojowej.

Ponadto gmina udziela jednostce dodatkowych dotacji celowych na wydatki inwestycyjne, mając na uwadze konieczność właściwego wyposażenia w sprzęt specjalistyczny, niezbędny do realizacji zadań statutowych. W latach poprzednich dotacjami takimi wspierano np. zakup samochodów pożarniczych, remont pomieszczeń garażowych, zakup bram wjazdowych itp. Ochotnicza Straż Pożarna wchodzi w skład Krajowego Systemu Ratowniczo - Gaśniczego i pozostaje w dyspozycji Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Bielsku-Białej. Predysponuje ją do tego dobre wykształcenie zawodowe druhów oraz profesjonalne wyposażenie, o które dba także gmina. (UG)



W 2015 roku w jednostce OSP Kozy pojawił się nowy wóz ratowniczo-gaśniczy, dofinansowany także ze środków Urzędu Gminy Kozy w kwocie 300 000 zł

foto: arch. OSP

## Pożegnanie

Towarzystwo Miłośników Historii i Zabytków Kóz pożegnało 8 lipca Stanisława Zuberę, członka Towarzystwa, emerytowanego kapitana żeglugi wielkiej, który zmarł w wieku 84 lat. Więcej o tej niezwykle ciekawej osobie napiszemy w sierpniowym wydaniu gazety.

(TMHIZK)



## Program 500+

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej przypomina, że **od 1 sierpnia br.** należy ponownie składać wnioski o ustalenie prawa do świadczenia wychowawczego na lata 2017/2018, tzw. 500+. Wnioski złożone w pierwszym okresie obowiązywania ustawy o pomocy państwa w wychowaniu dzieci, tj. 2016/2017 realizowane będą do 30 września 2017 r.

Wnioski o udzielenie świadczenia wychowawczego 500 zł na dziecko będzie można złożyć osobiście w siedzibie GOPS Kozy, przy ul. Szkolnej 1, listem poleconym lub drogą internetową (system Emp@tia, profil zaufa-

ny ePUAP, portal usług elektronicznych ZUS oraz większość banków, które prowadzą bankowość internetową). Zachęcamy do korzystania z drogi elektronicznej.

Aktualnie godziny pracy GOPS:  
poniedziałek, środa, czwartek: **7.00 – 15.00**  
wtorek: **7.00 – 17.00**  
piątek: **7.00 – 13.00**

(gops)

Rada Gminy na sesji 29 czerwca udzieliła Wójtowi Gminy absolutorium za wykonanie budżetu za 2016 rok. Obecnych było 11 radnych, 10 zagłosowało za absolutorium, jeden głos był wstrzymujący.

Wójt Gminy zobowiązany jest do sporządzenia sprawozdania z wykonania budżetu do 31 marca roku następującego po roku budżetowym i wysłania go do zaopiniowania Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach oraz przedłożenia Przewodniczącemu Rady Gminy. Sprawozdanie opiniuje komisja rewizyjna Rady Gminy Kozy. Po otrzymaniu pozytywnych opinii o przedłożonym sprawozdaniu z wykonania budżetu od I Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej i komisji rewizyjnej, Rada Gminy Kozy podejmuje uchwałę udzielającą absolutorium Wójtowi.

Najważniejszy kształt Budżetu Gminy Kozy na 2016 rok został uchwalony w dniu 17 grudnia 2015 roku Uchwałą Nr XII/100/15 Rady Gminy Kozy i wyniósł odpowiednio po stronie:

• <b>dochodów</b>	<b>41 482 000,00 zł</b>
w tym:	
dochody bieżące	37 871 000,00 zł
dochody majątkowe	3 611 000,00 zł
• <b>wydatków</b>	<b>42 668 000,00 zł</b>
w tym:	
wydatki bieżące	35 714 500,00 zł
wydatki majątkowe	6 953 500,00 zł

W planie założono deficyt budżetowy w kwocie **1 186 000,00 zł**, który zamierzono pokryć przychodami pochodzącymi z emisji obligacji komunalnych. W wyniku wprowadzonych zmian na podstawie uchwał Rady Gminy i zarządzeń Wójta Gminy planowany budżet na koniec 2016 roku wyniósł odpowiednio:

- **51 522 383,62 zł** po stronie dochodów,
- **50 937 133,62 zł** po stronie wydatków,
- **585 250,00 zł** wynik stanowi nadwyżka budżetowa.

Ostateczne wykonanie budżetu na koniec 2016 rok po stronie dochodów stanowi **101,22 %** wielkości planowanej tj. **52 151 332,55 zł**, natomiast wydatki zostały zrealizowane w **96,76 %**, co stanowi kwotę **49 286 475,13 zł**.

(UG)

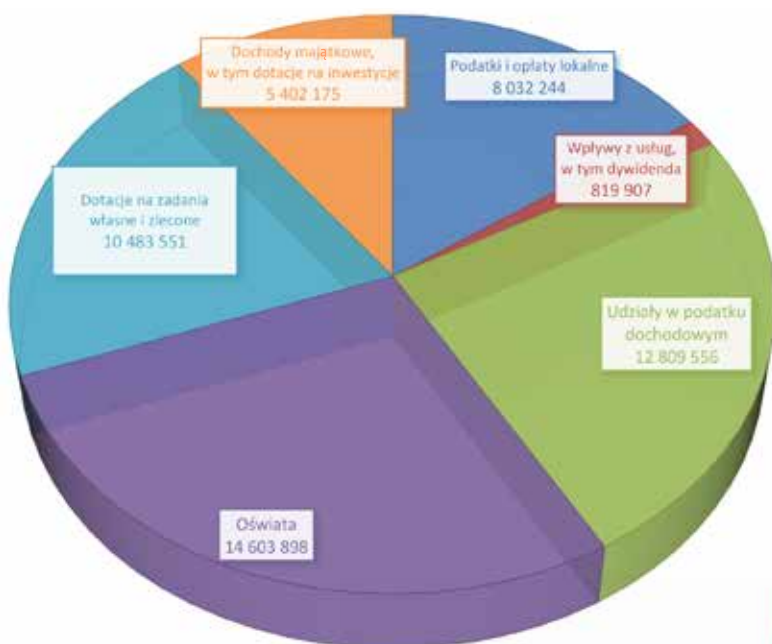


# Absolutorium dla wójta

## Struktura dochodów budżetu

Treść	Plan
Podatki i opłaty lokalne	8 032 244,41
Wpływy z usług, w tym dywidenda	819 907,15
Udziały w podatku dochodowym	12 809 556,01
Dochody z oświaty, w tym subwencje i dotacje	14 603 898,00
Dotacje na zadania zlecone i własne	10 483 551,00
Dochody majątkowe, w tym dotacje celowe na inwestycje	5 402 175,98
<b>Razem</b>	<b>52 151 332,55</b>

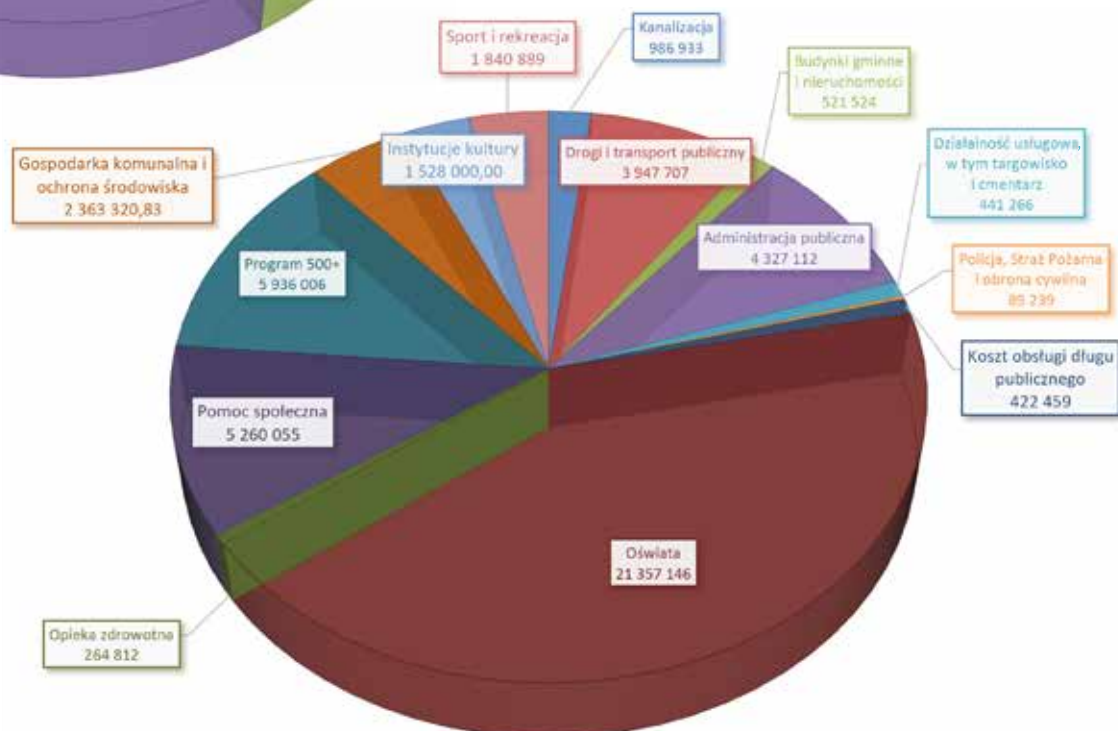
Struktura dochodów budżetu



## Struktura wydatków budżetu

Obszar funkcjonowania gminy	Plan
Kanalizacja	986 933,44
Drogi i transport publiczny	3 947 707,77
Budynki gminne, w tym nieruchomości	521 524,69
Administracja publiczna	4 327 112,14
Działalność usługowa, w tym targowisko i cmentarz	441 266,20
Policja, Straż Pożarna i zarządzanie kryzysowe	89 239,95
Koszt obsługi długu publicznego	422 459,50
Oświata	21 357 146,67
Opieka zdrowotna	264 812,78
Pomoc społeczna	5 260 055,95
Program 500+	5 936 006,19
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 363 320,83
Instytucje kultury	1 528 000,00
Sport i rekreacja	1 840 889,02
<b>Razem</b>	<b>49 286 475,13</b>

Struktura wydatków budżetu







## Pochwal się!

Prezentujemy fotografie ogrodu pani Marty Markowskiej przy ul. Kalinowej. Lato to najlepszy czas na pokazanie pięknych roślin i kwiatów w pełnym rozkwicie.

Zachęcamy więc do nadsyłania zdjęć z Państwa ogrodów, chętnie je pokażemy. Swoje zdjęcia wraz z pisemną zgodą na ich publikację prosimy przysyłać na adres mailowy – wiadomosci@kozy.pl

(Red)



foto: Marta Markowska



## Malownicze zakątki zapraszają

W tym wydaniu gazety zapraszamy na spacer do nieczynnego od 1994 roku kamieniołomu. Obecnie są to tereny rekreacyjne o niepowtarzalnej florze i faunie oraz strukturze geologicznej. Z pól skalnych pozostałych po byłych urobiskach roztaczają się przepiękne widoki na okolicę. Otwarty zbiornik powierzchniowy na terenie kamieniołomu powstał wskutek zalania wodą opadową starego wyrobiska poeksploatacyjnego. Zbiornik znajduje się na wysokości 545 m n.p.m. i zajmuje około 0,84 ha powierzchni. Jego pojemność może wynosić od 10.000 do 20.000 m<sup>3</sup>. Dno zbiornika tworzy głównie lita skała, a częściowo hałda. Kamieniołom to dobre miejsce do rekreacji i aktywnego wypoczynku, pamiętajmy tylko o przestrzeganiu zasad bezpieczeństwa.

(UG/red)



foto: zbiory UG



## Młodzieżowa mistrzyni

Udane starty w okresie letnim notuje kozianka Justyna Konior, która w konkurencji skoku wzwyż została właśnie najlepszą zawodniczką do lat 23 w skali całego kraju.

Już w drugiej połowie maja Justyna Konior potwierdziła wysoką formę. Najpierw w ogólnopolskim czempionacie Akademickich Związków Sportowych w Łodzi sięgnęła po miejsce na najniższym stopniu podium. Tydzień później z tego samego miasta wyjechała ze srebrnym medalem Akademickich Mistrzostw Polski.

Wspomniane starty były dobrym prognostykiem przed Młodzieżowymi Mistrzostwami

Polski do lat 23, w których istotnie zawodniczka z Kóz odegrała kluczową rolę. Podczas rywalizacji w Suwałkach, jaka odbyła się 1 lipca, sięgnęła po tytuł najlepszej skoczkini. Prócz najcenniejszego z medali Justyna Konior uzyskała minimum europejskie na Młodzieżowe Mistrzostwa Europy, przy okazji ustanowiła w tym sezonie swoją „życiówkę”, pokonując poprzeczkę zawieszoną na wysokości 180 cm.

(M)



foto: arch.

## Sezon radośnie zakończony

Dzieci wspólnie z rodzicami uczestniczyły w nietypowym zakończeniu sezonu zorganizowanym przez UKS Kozy.

Działacze i rodzice, zgodnie z oczekiwaniami samych dzieci, wzięli udział w towarzyskim turnieju piłki nożnej, w którym nie mogło rzecz jasna zabraknąć młodych zawodników z roczników 2004, 2005 i 2006. Do rywalizacji przystąpiło siedem drużyn, rodzice oraz sześć zespołów mieszanych. Zasadą było to, że w każdej drużynie musiało wystąpić po dwóch zawodników z każdego rocznika. Świetna atmosfera zawodów sprawiła, że wynik szybko

stał się sprawą drugorzędną. Na koniec ekipa młodzików UKS Kozy rozegrała mecz przeciwko reprezentacji licznie zgromadzonych rodziców, uzyskując po końcowym gwizdku... remis. Wszyscy wykonywali ponadto rzuty karne i mimo znakomitych strzałów, oddawanych przez rodziców, minimalnie zwyciężyli młodzicy.

Przypomnieć należy, że zespół UKS Kozy miniony sezon zwińczył ze zrealizowanym celem

utrzymania w III-ligowej stawce w swojej grupie wiekowej.

(RED)



foto: UKS Kozy

## Lekkoatletyczne rekordy

Czerwiec był miesiącem obfitującym w zawody lekkoatletyczne, w których uczestniczyli podopieczni sekcji LKS Orzeł Kozy.

Z medalami z ostatnich w tym sezonie zawodów w ramach „Czwartków Lekkoatletycznych” wróciło do Kóz liczne grono lekkoatletów. Złoto zdobył Jakub Habdas w skoku wzwyż w roczniku 2004 (wysokość 135 cm), srebro Stanisław Duźniak w biegu na 60 m w roczniku 2006 (czas 8,87 sek.) reprezentujący SP nr 1 w Kozach, a brąz Magda Okrzos w rzucie piłeczką palantową w roczniku 2006 (odległość 32 m – rekord życiowy) w barwach SP nr 2 w Kozach oraz Szymon Chrobak w skoku w dal (odległość 4,35m – rekord życiowy) i biegu na 60 m (czas 8,90 sek.) w roczniku 2005, podopieczny SP 2. Poza medalistami wystąpili również: Nikola Ropska w biegu na 300 m (4. miejsce) i skoku w dal, Julia Handzlik w biegu na 300 m i skoku w dal, Martyna Legut w skoku wzwyż (4. miejsce) i biegu na 60 m, Adam Koza i Filip Filarski w biegu na 60 m i rzucie piłeczką palantową.

W środę, 14 czerwca, lekkoatletyczna drużyna

Orla brała udział w mistrzostwach Śląska dzieci w Rybniku. Wywalczone aż 5 medali. Po złoty w skoku w dal sięgnął Stanisław Duźniak, uczeń SP 1 (rocznik 2006, wynik 3,80 m), który był także trzeci w biegu na 60 m. Sukces osiągnął również bezkonkurencyjny Piotr Kołodziejczyk (rocznik 2005), uczeń SP 2, skacząc wzwyż 140 cm, kolejne złoto dołożył Łukasz Sztafiński – w rzucie piłeczką palantową (rocznik 2006, wynik 39,50 m). Do medalowego żniwa dopisała się ponadto Magda Okrzos, uczennica SP 2, której 31 m w rzucie piłeczką dało brąz. Poza zdobywcami medali klub reprezentowali: Julia Handzlik (60 m i skok w dal), Patrycja Majdak (60 m), Nikola Ropska (600 m i skok w dal), Justyna Strzeżoń (60 m i skok w dal), Martyna Legut (60 m i skok w dal), Weronika Więcek (100 m i skok w dal), Jakub Kózka (skok w dal – 4. miejsce), Szymon Chrobak (100 m i skok w dal), Maciej Konior i Michał Handzlik (pchnięcie kulą 4 kg), Jakub Habdas (skok wzwyż – 4. miejsce) oraz Filip Filarski (60 m i rzut piłeczką palantową).

Kilka dni później można było zobaczyć kozian

podczas Międzynarodowego Mitingu Lekkoatletycznego „BeskidianAthletic” w Bielsku-Białej. Zawodnicy w barwach Orla poprawiali lub ustanawiali po raz pierwszy swoje oficjalne rekordy życiowe: Maksymilian Ropski w kategorii młodzików w biegu na 100 m uzyskał czas 12,81 sek., a w skoku w dal odległość 4,77 m. Szymon Chrobak wśród dzieci przebiegł 60 m w czasie 9,22 sek., a w dal skoczył 3,95 m. Natomiast Nikola Ropska w gronie dzieci do lat 12 pobięła 300 m w czasie 57,17 sek.

(RLKS)

## Awans przy stołach

Znakomity sezon zakończyli tenisiści stołowi pod szyldem koziańskiego Orla.

Drużyna w składzie: Zdzisław Dziendziel, Jarosław Góralik, Kornel Kralczyński, Krzysztof Mirek oraz Krystian Prochot występowała w sezonie 2016/2017 w śląskiej lidze okręgowej. Rywalom nie dała żadnych szans. Zespół z Kóz wygrał wszystkie mecze i w świetnym stylu awansował tym samym do III ligi tenisa stołowego.

(L)



## Finisz piłkarskiego pucharu

Letni turniej zakończył kolejną edycję rozgrywek „Cztery Pory Roku” o Puchar Wójta Gminy Kozy, w których rywalizowali młodzi adeptki piłki nożnej, w tym również drużyny z Kóz.

Pierwszy z turniejów tegorocznego cyklu odbył się 12 lutego. Wówczas przed miejscowymi drużynami UKS Kozy z roczników 2004 i 2005 wyżej w klasyfikacji znalazły się żaki Pasjonata Dankowice. Dwa miesiące później tabela na czołowych miejscach wyglądała identycznie, ale strata tylko dwóch punktów dawała starszej ekipie z Kóz nadzieję, by zdystansować lidera. Ostatecznie to się nie udało.

Także w turnieju letnim, przeprowadzonym w poniedziałek 12 czerwca, piłkarze z Dankowic wygrali aż trzy mecze, dzięki czemu z 29 zgromadzonymi „oczkami” obronili najwyższą lokatę i odebrali z rąk wójta Krzysztofa Fialkowskiego i zastępcy przewodniczącego Rady Gminy Bogdana Sitarza okazały Puchar Wójta Gminy Kozy. UKS 2004 finiszował na 2. miejscu z 26 pkt., zaś kozianie z rocznika 2005 zakończyli zmagania na podium z 18 „oczkami”.

Kolejne lokaty przypadły młodym zawodnikom LKS Groń Bujaków (6 pkt.) i LKS Pionier Pisarzowice (5 pkt.). Po ostatnim turnieju cyklu „Cztery Pory Roku” przyznano nagrody indywidualne. Najlepszym zawodnikiem wybrano Szymona Wójcika z UKS 2004, którego doceniono za umiejętności techniczne. Królem strzelców został z 16 zdobytymi golami Kacper Łukasik z UKS 2005, a w gronie bramkarzy na uznanie zasłużył Eryk Płonka z LKS Pasjonat. Trenerzy poszczególnych drużyn wskazali ponadto najlepszych piłkarzy w swoich zespołach, którymi okazali się: Bartosz Oczko (UKS 2004), Piotr Kołodziejczyk i Kacper Piznal (UKS 2005), Maciej Englard (LKS Pasjonat) oraz Maciej Marczewski (LKS Groń).

Poza dużą ilością statuetek i pucharów uczestnicy otrzymali również koszulki treningowe,

a trzy najlepsze drużyny medale. Nie zapomniano też o opiekunach zespołów. Na koniec imprezy na młodych piłkarzy z Kóz czekała dodatkowa niespodzianka w postaci koszulek z nazwiskami, w których podopieczni UKS będą trenowali od początku nowej rundy.

Skład UKS 2004: Kamil Solczykiewicz, Kordian Nowak, Bartosz Oczko, Szymon Wójcik, Samuel Fedorowicz, Konrad Mleczo, Patryk Maiczek, Maja Ryszawy, Oliwier Białka, Bartosz Sordyl, Patryk Niemczyk, Szymon Kuźbiński.

Skład UKS 2005: Szymon Jędrzejak, Adam Frączek, Kacper Piznal, Kacper Łukasik, Patryk Gawęda, Michał Sury, Piotr Kućka, Patryk Nycz, Miłosz Szeftko, Piotr Kołodziejczyk, Igor Kasiuba, Maciej Konior, Szymon Chrobak. (M)



foto: arch. UKS Kozy

## Szachowe plusy

W dniach 17-21 czerwca szachiści z Kóz rywalizowali w Indywidualnych Mistrzostwach Śląska Juniorów w Szachach Klasycznych na rok 2017.

W kilkudniowym turnieju wzięli udział: Szymon Polakowski (grupa do lat 15), Kacper Wojtusiak (grupa do lat 11) oraz Tomasz Makuch (grupa do lat 9). Najlepiej zaprezentował się ten pierwszy. Szymon po bardzo dobrej grze wywalczył III kategorię szachową i tym samym potwierdził miano najlepszego z klubowych szachistów. Kacper w grupie do lat 11 miał pozytywny początek turnieju, ale niestety dwie porażki w końcowych rundach nie pozwoliły mu cieszyć się ze zdobycia IV kategorii szachowej. Z kolei Tomek może uznać zawody za udane, gdyż pomimo wycofania się z ostatniej rundy zdobył zadowalającą pozycję. (R)

## Piłkarze Orła po sezonie

Kilka grup piłkarskich występujących pod szyldem LKS Orzeł Kozy zakończyło rozgrywki sezonu 2016/2017.

SENIORZY:

- drużyna ukończyła rozgrywki bielskiej klasy B na 8. miejscu, gromadząc łącznie 33 punkty, na co złożyło się 10 meczów wygranych, 3 remisy oraz 11 porażek,

JUNIORZY MŁODSI:

- zespół występował na wiosnę w III lidze wojewódzkiej B1 grupy 5, finiszując na 2. miejscu w tabeli (18 pkt. – 6 zwycięstw i 2 porażki) – do awansu zabrakło zaledwie jednej wygranej,

TRAMPKARZE:

- rundę wiosenną III ligi wojewódzkiej C1 „Bielsko-Tychy” grupy 5 zakończyli na 6. miejscu (3 zwycięstwa, 4 remisy, 7 porażek),

MŁODZICY I ORLIKI:

- drużyny rozegrały po raz pierwszy swoje oficjalne mecze w ramach Dni Kóz, najmłodszy zawodnicy zagraли między sobą, a nieco starsi wystąpili w turnieju zorganizowanym na koziańskim boisku ze sztuczną nawierzchnią przy LKS. Turniej ten wygrał zespół Pioniera Pisarzowice, przed zawodnikami Football 4 Pro oraz dwiema drużynami z Kóz. (LKS)

## Medale na pływalni

Reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 1 w Kozach postarała się o wartościowe wyniki podczas otwartych mistrzostw Bielska-Białej w pływaniu.

Czwartek, 22 czerwca, upłynął pod znakiem rywalizacji uczniów na 50-metrowej pływalni w Cygańskim Lesie, gdzie odbyły się mistrzostwa w pływaniu stylem dowolnym.

Powody do zadowolenia miała ekipa z Kóz. Sztafeta dziewcząt z SP nr 1 nie miała sobie równych, startując w składzie: Julia Sobuń,

Kornelia Koczur, Nikola Koczur i Nina Kapela. Chłopcy – Maksymilian Gram, Kacper Matuszczak, Mateusz Zawada i Igor Fajt – zgarnęli medale koloru brązowego.

Z wyników indywidualnych na uwagę zasługuje 1. miejsce Julii Sobuń, 3. miejsce Maksymiliana Grama i 4. miejsce Kornelii Koczur na dystansie 50 m w kategorii klas IV-VI.

Zawody zorganizowane zostały przez Urząd Miejski w Bielsku-Białej i bielski oddział WOPR. (R/SP)



foto: arch. SP 1

## Jakie jest najgroźniejsze zwierzę?

Według międzynarodowej grupy naukowców najgroźniejszym zwierzęciem nie jest ani lew, ani tygrys, ani nic, co kojarzymy z kłami i pazurami, a... kleszcz. Oczywiście nieszczęśnik, któremu zdarzyło się zostać pogryzionym przez dzikie zwierzę mógłby z międzynarodową grupą naukowców polemizować. Wszystko zależy od punktu widzenia. A jednak atak dzikich zwierząt to coś, co dzieje się rzadko. W lasach widzimy ślady różnego (czasem dość niepokojącego) rozmiaru łap, a jednak wilków, czy niedźwiedzi, praktycznie się nie spotyka, a dzięki znamy bardziej z programów przyrodniczych i wierszyka „dzik jest dziki, dzik jest zły”, niż z obserwacji. Nieobcy jest nam widok pól, a nawet ogrodów, zrytych przez kopyta tych leśnych protoplastów naszej swojskiej świni, ale same zwierzęta raczej nas unikają. Tak jest lepiej i dla nich, i dla nas. Kleszcze zaś występują w naszym klimacie coraz bardziej licznie, a na-

za skóra, w którą się wszczepiają jest głównym obiektem ich zainteresowania. Co gorsza, mogą wywołać u nas choroby: babeszjozę (u psów), boreliozę i zapalenie opon mózgowych. Te zaś, mogą okazać się śmiertelne bądź prowadzić do całej gamy powikłań, z paraliżem i śpiączką włącznie. Nie liczba kleszczy stanowi więc zagrożenie, a choroby, które przenoszą częściej, niż w niedalekiej nawet przeszłości. Powoduje to oczywiście, wraz z nagłośnieniem sprawy, rosnący niepokój, a nawet strach, i to nie jedynie na wsiach, a nawet w miastach, gdzie podobno ostatnimi czasy również można „złapać” tego niechcianego towarzysza. Czy powinniśmy jednak wpadać w panikę? Niekoniecznie, choć trzeba zachować ostrożność. Dobrze jest spryskiwać się, a nawet pić to, czego kleszcze nie lubią. Takim ziołem jest na przykład czystek. Można pić go w formie herbatki lub spryskiwać nim nogi i inne narażone miejsca. Dobrze jest

też pamiętać o dokładnym przeszukaniu naszych pupili po każdym spacerze. W przypadku wytropienia witego już kleszcza, nie należy go ścisnąć, wykręcać, ani smarować tłuszczem, możemy go bowiem rozjuszyc albo najwyżej w świecie przestraszyć, co sprawi, że ten i tak już niesympatyczny pajęczak zwiomuje własnymi wnętrznościami, które przedostaną się do naszego organizmu wraz z potencjalnymi chorobami. W takiej sytuacji bezpieczniej będzie poprosić o pomoc w placówce służby zdrowia, by rodzinny spacer nie zakończył się dla nas chorobą. Cała ta niezbędna dla naszego zdrowia ostrożność prowadzi do dość nostalgicznych obserwacji. To smutne, że powoli odchodzą czasy, kiedy bieganie, chodzenie, a nawet leżenie na łąkach, w wysokiej trawie, były normalnym aspektem letnich wakacji (zwłaszcza dla dzieci), a stworzenie tak małe, jak kleszcz, wyrasta na najgroźniejsze zwierzę.

(Aleksandra Radlak)

## Angielski dla wszystkich

W tym wydaniu gazety prezentujemy zwroty, które przydadzą się podczas pobytu w zagranicznych hotelach.

Pełne wyżywienie – *full board*

Częściowe wyżywienie – *half board*

Czy ma pan/i rezerwację? – *Do you have a reservation?*

Czy mogę dostać klucz? – *Can I have the key, please?*

Czy mogę zapłacić kartą? – *Can I pay by card?*

Hotel – *a hotel*

Obsługa hotelowa – *room service*

Okna wychodzące na góry – *windows overlooking the mountains*

Podwójny pokój – *a double room*

Pojedynczy pokój – *a single room*

W mojej łazience nie ma ręczników – *There are no towels in my bathroom.*

Widok na morze – *a seaview*

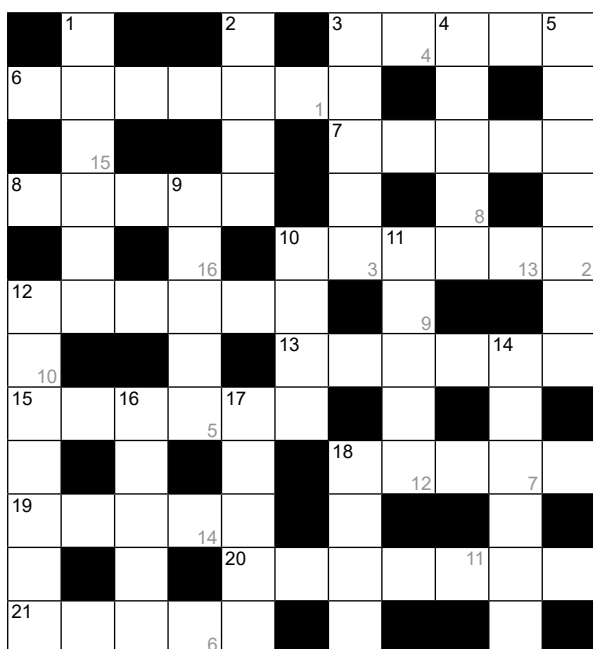
Wymeldować się – *to check out*

Zameldować się – *to check in*

Kiedy chcemy podkreślić obecność lub brak czegoś w danym miejscu używamy konstrukcji *there is* (liczba pojedyncza)/ *there are* (liczba

mnoża). Jednocześnie pamiętamy o tzw. zasadzie pojedynczego przeczenia. Jeśli w zdaniu występuje słowo o wartości negatywnej (np. „no towels”, co można przetłumaczyć na „żadnych ręczników”), wtedy zdanie zachowuje szyk twierdzący. Podobnymi słowami są „never” (nigdy), „nobody” (nikt) lub „nowhere” (nigdzie). Pamiętajmy także, że gdy czasownik występuje w bezokoliczniku, umieszczamy przed nim „to”, przed rzeczownikami w liczbie pojedynczej umieszczamy zaś „a”.

(gbp)



## Krzyżówka koziańska

### Poziomo:

- 3) fiasko
- 6) niejedna organizowana w Pałacu Czechow
- 7) nosi imię Aleksandra Kunickiego w Kozach
- 8) wodze
- 10) „rodzą się” w maglu
- 12) przysiółek w Kamieniolomie
- 13) Władysław, ks. proboszcz zamordowany w Dachau w 1940 r.
- 15) popularny zawód w Kozach
- 18) kopiuje bez kalki
- 19) dwanaście sztuk
- 20) drążek sztandaru
- 21) ważność czegoś

### Pionowo:

- 1) walczył w zbroju
- 2) graniczą z Bujakowem
- 3) imię Sztafińskiego, współorganizatora OSP
- 4) szata liturgiczna
- 5) element schodów
- 9) dom wuja Toma
- 10) Henryk, lekarz, laureat nagrody im. ks. J.Londzina w 1999 r.
- 11) szpilka pod piętą
- 12) uwielbia domowe zacisze
- 14) refleks
- 16) śmiałość
- 17) okrażenie bieżni
- 18) dwie w herbie Kóz

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 16 utworzą rozwiązanie

1	2	3	4	5						
6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

(Stanisław Laszczak)

Hasło krzyżówki prosimy przesłać e-mailem lub złożyć osobiście w bibliotece lub Urzędzie Gminy (sekretariat) do 28 lipca br. podając swoje dane osobowe (imię, nazwisko, wiek, telefon kontaktowy). Zwycięzca otrzyma nagrodę książkową.



## Ułański odpoczynek

Zawierucha I wojny światowej oszczędziła Kozy, dzięki temu dwór Czeczów mógł tętnić życiem i jedynie komunikaty prasowe donosiły o walkach na froncie. Końcem grudnia 1914 roku Legiony Polskie pod wodzą Józefa Piłsudskiego stoczyły krwawą bitwę z wojskami carskiej Rosji pod Łowczówkiem (pow. tarnowski). Na początku 1915 roku decyzją dowództwa legioniści udali się na miesięczny wypoczynek do Kęt i okolic. Stacjonowali tu od 24 stycznia do 28 lutego 1915 roku. W Kętach był szpital polowy, w którym leczono rannych. W lutym trzech legionistów zmarło i pochowano ich na kęckim cmentarzu. Sztab I Brygady zlokalizowano w samym mieście, a poszczególne oddziały rozlokowano w okolicznych wioskach:

Wilamowicach, Osieku, Kobiernicach, Czańcu, Bujakowie i Kozach. Czeczowie przyjęli w swoim majątku „beliniaków”, czyli pułk ułanów pod dowództwem Władysława Beliny-Prażmowskiego. Oficerów zakwaterowano w zachodniej oficynie dworskiej, natomiast szeregowych żołnierzy w gospodarstwach na terenie wsi. W pałacu nieustannie goszczono dowództwo, organizowano przyjęcia i bale. Według ustnych przekazów, komendant Józef Piłsudski odwiedził raz państwa Czeczów oraz stacjonujących tu żołnierzy.

We dworze gościli m.in. Bolesław Wieniawa-Długoszowski – późniejszy adiutant marszałka Józefa Piłsudskiego, Waclaw „Sirko” Sieroszewski – pisarz i podróżnik, Andrzej Strug – pisarz, działacz ruchu

socjalistycznego i wolnomularz, Zygmunt Rozwadowski – malarz batalista, współautor „Panoramy Raclawickiej”. W zbiorach Izby Historycznej zachowała się fotografia ułana w pełnej krasie, niespełna dwudziestoletniego Mieczysława Augustyniaka, stojącego przy dwóch lipach rosnących do dziś przed pałacem. Z albumu rodziny Czeczów pochodzi fotografia dziedziców Mariana i Marii (poślubionych 16 stycznia 1915 roku) wizytujących oddział karabinów maszynowych w czasie ćwiczeń.



Ćwiczenia oddziału karabinów maszynowych w dniu 16 lutego 1915 roku. Oznaczeni krzyżykami Marian i Maria Czeczowie



Mieczysław Augustyniak (1895-1939) przed pałacem w Kozach

O pobycie ułanów w Kozach pisał w swych pamiętnikach Andrzej Strug: [...] *Kwaterujemy tu na długim wypoczynku. Już dawno wypoczęliśmy i nudzimy się okropnie [...]* *Oficerstwo nasze siedzi we dworze, gdzie się dobrze bawią, albo też robią wyprawy do Bielska, gdzie są knajpy i teatr, albo do Kęt gdzie stoi Pierwsza Brygada i sam Komendant.*

28 lutego legioniści opuścili Kęty i okoliczne miejscowości, wyruszyli w stronę Jędrzejowa, udając się na front. W Kozach żegnano ich przed karczmą „Pod koniem”. Według dawnej tradycji, panny przystroili żołnierzy tak jak rekrutów udających się do wojska, w tzw. chochołki, czyli bukiety sztucznych kwiatów. (Bartłomiej Jurzak)

Tekst powstał w oparciu o publikacje: Władysław Skoczyła „Podbeskidzka wieś Kozy”, Kozy 2009; Marek Cisek „W kącie czy na froncie? Kęty wokół legendy legionowej”, Kęty 2014; Andrzej Strug „Odnaka za wierną służbę”, Warszawa 1931.



Odjazd ułanów sprzed karczmy „Pod koniem” 28 lutego 1915 roku

## Kroniki ocalające od zapomnienia

Wiele wartościowych publikacji związanych z historią gminy Kozy i jej mieszkańcami ma już w swoim kronikarskim dorobku pan Władysław Skoczylas.

– *Staram się tworzyć coś, co mam nadzieję pozostanie dla przyszłych pokoleń* – mówi kozianin.

Pan Władysław urodził się w 1931 roku w Kozach. Już w szkole podstawowej szczególnie interesował się tym, co działo się w jego rodzinnej miejscowości, gromadząc dostępne mu materiały dotyczące Kóz. Ukończył Wydział Włókienniczy Politechniki Śląskiej w Gliwicach z tytułem inżyniera włókiennika, Wyższą Szkołę Ekonomiczną z tytułem magistra towaroznawstwa oraz Studia Podyplomowe w Kaliszu z zakresu zarządzania oświatą.

Choć podjęta przez pana Władysława Skoczylasa praca w charakterze nauczyciela średniej szkoły włókienniczej i technologa w Centralnym Laboratorium Przemysłu Włókienniczego w Bielsku-Białej niewiele miała wspólnego z przejawianym zainteresowaniem historią, to jednak właśnie wtedy rozpoczął swoją działalność piśmienniczą. – *Pewnego razu zaproponowano mi włączenie się do współwydania oczekiwanego przez szkoły włókiennicze podręcznika pomocniczego. I tak też moim debiutem autorskim była wydana końcem 1960 roku książka „Zbiór zadań praktycznych z włókiennictwa”* – opowiada pan Władysław. W kolejnych latach napisał wiele artykułów branżowych i specjalistycznych opracowań do różnego typu biuletynów o tematyce włókienniczej.

Równoległe pan Władysław chętnie angażował się w działalność Ochotniczej Straży Pożarnej w Kozach. Tematyka pożarnicza także stała się w późniejszych latach częścią jego bogatego dorobku autorskiego. Spod pióra wszechstronnego kozianina wyszło aż

11 tomów kronik OSP Kozy, w tym 600-stronicowe kalendarium jednostki, obejmujące lata 1890-2006 oraz kilkanaście publikacji dotyczących OSP na szczeblu powiatowym i wojewódzkim, docenianych wyróżnieniami w ogólnopolskich konkursach.

Wielu mieszkańców kojarzy jednak pana

– *Zawsze chciałem spisywać na bieżąco wszystko, co się dzieje. Uważam, że jest to bardzo potrzebne, a historycy jakoś nie wykazują tym zainteresowania. A przecież to cenne i w moim odczuciu ważne, aby stworzyć coś, co pozostanie na lata* – kontynuuje pan Skoczylas.



Władysława Skoczylasa jako pasjonata dziejów gminy Kozy. Z myślą o współczesnych sobie kozianach, ale i przyszłych pokoleniach stworzył trzyczęściowe dzieło pod wspólnym tytułem „Podbeskidzka wieś Kozy”. Ponadto, opracował cieszący się sporym zainteresowaniem słownik gwary używanej w Kozach, a w innej publikacji w sposób barwny i przystępny dla każdego czytelnika opisał tutejsze zwyczaje i obrzędy. Sporo artykułów autorstwa pana Władysława, zwłaszcza dotyczących znanych kozian, znalazło swoje miejsce w Zeszytach Społeczno-Historycznych Gminy Kozy.

– *Na emeryturze człowiek musi jakoś wypełnić swój czas* – żartuje koziański kronikarz i dodaje:

Jak sam skromnie mówi, jego kronikom daleko do dzieł profesjonalnych. Są one pokłosiem pasji i zamilowania do rodzinnych stron oraz naturalnym następstwem zgromadzonego przez lata materiału.

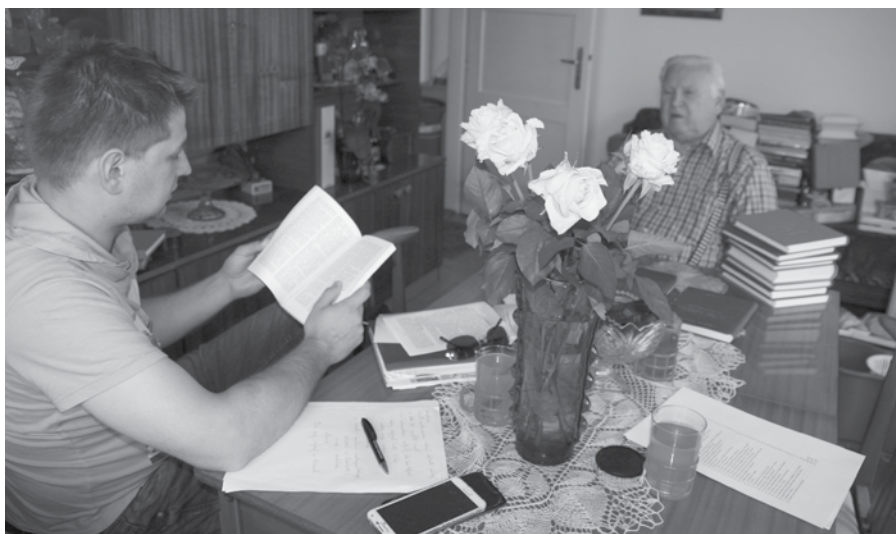
– *Ukończyłem studia techniczne i nie przeszedłem żadnej zawodowej praktyki dziennikarskiej. Ale starałem się możliwie dokładnie rejestrować fakty i na tej podstawie stworzyć coś ciekawego i wartościowego właśnie poprzez swoją autentyczność* – dodaje pan Władysław Skoczylas.

Za swą aktywność uzyskiwał liczne wyróżnienia. W 2003 r. był nominowany do powiatowej Nagrody im. ks. Józefa Londzina, a w 2006 r. Rada Gminy nadała mu tytuł Honorowego Obywatela Gminy Kozy. Otrzymał również Krzyż Kawalerski Odrodzenia Polski oraz medale za zasługi dla pożarnictwa, w tym honorowe im. Bolesława Chomicza i Józefa Tuliszkowskiego oraz odznaki doceniające wkład w rozwoju województwa bielskiego oraz śląskiego.

Pomimo 86 lat pan Władysław wciąż nieustraszenie tworzy kolejne dzieła. Obecnie jego czas pochłania opracowanie biogramów nieżyjących już, a zasłużonych dla Kóz osób, a także rozbudowanej historii własnej rodziny.

– *Zgromadziłem sporo materiału i chciałbym, aby te publikacje zostały wydane, póki są jeszcze pamięć i siły* – uśmiecha się.

(Marcin Nikiel)





# 25 lat Młodzieżowej Orkiestry Dętej



Dyrygent Stanisław Wróbel

foto: Krzysztof Solich

*Zagrać jak najpiękniej, a swoją sztuką trafić do uczuć i serc słuchaczy* – takie przesłanie towarzyszy Młodzieżowej Orkiestrze Dętej z Kóz, która w tym roku obchodzi swój jubileusz 25-lecia.

*Początki w latach 90-tych były skromne* – snuje opowieść o historii orkiestry w Kozach, jej dyrygent Stanisław Wróbel. – *Trochę instrumentów kupionych okazjnie od orkiestry dętej*



foto: arch. MOD

Koziańska orkiestra w latach 90-tych

*FSM, darmowe zajęcia gry na instrumentach dętych dla dzieci szkół podstawowych, pierwsze mundury uszyte przez koziańskiego krawca Mariusza Bilkę i pierwsze pomieszczenia do ćwiczeń w Świątlicy Gminnej przy ulicy Krakowskiej 2 (obecnie Dom Kultury).*

Pierwszymi instruktorami nauki gry na instrumentach byli Stanisław Wróbel, Jan Paciorek oraz Rudolf Honkisz. 23 maja 1992 roku, po pół roku ćwiczeń z dziećmi, orkiestra pod nazwą „Młodzieżowa Koziańska Orkiestra Dęta” wystąpiła w sali Domu Kultury. Konferansjerem był ówczesny aktor Teatru Polskiego w Bielsku-Białej – Kuba Abrahamowicz. W tamtym czasie do kalendarza występów wpisały się koncerty stałe, Noworoczny oraz Majowy.

Gdy opiekę instytucjonalną zespołu przejął końcem 1993 r. Dom Kultury, orkiestra rozpoczęła wjazdy krajowe i zagraniczne, przywożąc z nich wyróżnienia, nagrody, dyplomy uznania. Zespół odwiedził kilkakrotnie: Szwecję, Niemcy, Węgry, Słowację, Czechy.

Dynamiczny rozwój zespołu i liczne osiągnięcia przyciągały do niego coraz więcej chętnych. Prężne funkcjonowanie Młodzieżowej Orki-

estry Dętej w Kozach zdecydowało, że w 1997 roku w naszej gminie odbył się Wojewódzki Przegląd Orkiestr Dętych, który z czasem zyskał formę festiwalową, a następnie przerodził się w Międzynarodowy Festiwal Orkiestr Dętych Złota Trąbka. W tym roku była to już jego XIV edycja.

Przez 25 lat działalności Orkiestry, skupionych wokół niej było ponad 250 osób. Do dzisiaj zespół koncertuje na festiwalach i uroczystościach. W jego bogatym repertuarze znajdują się utwory muzyki klasycznej, marszowej, tanecznej, rozrywkowej. Niezapomnianymi przeżyciami dla członków zespołu były koncerty z udziałem znanych gwiazd estrady – Zbigniewem Wodeckim w Inowrocławiu, z Edytą i Łukaszem Golcami w Kozach, wspólny występ z zespołem VOX w Inowrocławiu. Tradycją MOD jest jej Koncert Noworoczny, który zawsze gromadzi liczną publiczność i dostarcza jej niezapomnianych przeżyć.

Orkiestrze oraz wszystkim osobom z nią związanym w przeszłości i obecnie, gratulujemy jubileuszu oraz życzymy dalszych sukcesów.

(Stanisław Wróbel/red)



foto: arch. MOD

Młodzieżowa Orkiestra Dęta w Berlinie - 2015 rok

## Sukcesy MOD

W czerwcu Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Kóz koncertowała w Inowrocławiu i Kaniowie.

W 45. edycji Ogólnopolskiego Festiwalu Młodzieżowych Orkiestr Dętych w Inowrocławiu zdobyła 3. miejsce w kategorii „Mała orkiestra do 35 osób”.

Na festiwalu z naszą orkiestrą gościnnie wystąpił Paweł Stępień, koziański flecista, który zagrał solo utwór „Czardasz” w aranżacji J. Grzybowskiego. Po zmaganiach konkursowych i widowiskowych musztrach na Rynku, największą satysfakcję sprawił koziańskim muzykom występ pod tętnią uzdrowiskową, dokąd spontanicznie udali się wieczorem, by

swoim graniem umilić czas wczasowiczom oraz mieszkańcom. Wszyscy świetnie się bawili przy akompaniamencie rozrywkowych utworów, w tym tradycyjnej już „Orawy”.

Podczas festiwalu występujące tam orkiestry zagrały u boku Izabeli Trojanowskiej, piosenkarki i aktorki serialu „Klan”. Było to bardzo dobre doświadczenie, wszak kozianie musieli zagrać wspólnie z ponad 400. muzykami pod batutą Orlina Bebenova.

Festiwal zakończył niedzielny koncert w Parku Solankowym, na którym wspólnie wykonano popularne „Orkiestry dęte”. Nasi muzycy byli też świadkami pobicia rekordu Guinnessa

w graniu na największym bębnie świata w obecności blisko 400. ludzi połączonych z muzykami z orkiestr.

Niespełna tydzień po występach w Inowrocławiu kozianie pojechali do Kaniowa na Międzygminną Rewię Orkiestr Dętych. Występ przyniósł im nagrodą specjalną - świetnie brzmiącą i błyszczącą trąbkę marki Ever Play, która od razu wpadła w oko perkusiście i on pierwszy musiał ją wypróbować.

W rewii uczestniczyły orkiestry dęte m.in. z Osieka, Bestwiny i Tarnowskich Gór, które na zakończenie festiwalu wspólnie wykonały na scenie „Orawę”.

(Dorota Frączyk, Agnieszka Hałał/red)

## Winogrona

„Winogrona” to tytuł etiudy fabularnej Natalii Gajowniczek. Po rocznej pracy sporej ekipy pasjonatów produkcji filmowej pod opieką Domu Kultury w Kozach, film został pokazany 10 czerwca w Pałacu Cze-

zów. To historia dwóch kontrastujących charakterami kobiet i ich wzajemnego oddziaływania na postawy życiowe. Zdjęcia do filmu autorstwa Balbiny Fabii ujmują prostotą i czystością formy, a debiutująca w roli reżysera Natalia Gajowniczek zaskakuje sprawnością realizacji rozbudowanej koncepcyjnie i produkcyjnie formy filmowej. Z pewnością o autorkach usłyszymy jeszcze nie raz, gdyż to dopiero zapowiedź być może przyszłej, profesjonalnej przygody ze sztuką obrazu.

(M.Malecki)

foto: Marek Malecki



## Mały Książę

Spektakl „Mały Książę. Czyli wszyscy dorosli byli kiedyś dziećmi, choć niewielu o tym pamięta” zgromadził 14 lipca w pałacu Cze- zów liczną publiczność. Sztukę wystawiła grupa teatralna „Czyżby?” działająca przy Domu Kultury. Można było podziwiać warsztat aktorski młodych ludzi, którzy pod-

jęli się niełatwego zadania. Skłaniali widzów do refleksji na tematy pozornie błahe: ile w każdym z nas jest cech z literackiej postaci króla? Czy zdarza nam się myśleć jak pijak lub być jak bankier?

Odbiorcy z pewnością zapamiętają spektakl na długo.

(red/spo)

## Prowadzę na Szczyt

*Tak wiele już zostało zrobione i czasem trudno odnaleźć własną ścieżkę. Dlatego warto poznać drogi ludzi, których doświadczenia pomogą uniknąć błędów i odnaleźć nasze własne korony i bieguny.* Wypowiedź Marka Kamińskiego stała się mottem wyróżnienia „Prowadzę na Szczyt” przyznawanego przez Zarząd Koła Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego osobom, które popularyzują wśród mieszkańców Gminy Kozy turystykę aktywną, wiedzę o górach oraz o wartościach zwią-

zanych z krajoznawstwem.

Pragniemy w ten sposób docenić wkład turystów-społeczników propagujących i inicjujących tę formę aktywności – mówi Miłosz Zelek. Nazwa wyróżnienia ma genezę w lokalnym nazewnictwie, które określa Hrobaczę Łąkę jako „Szczyt”. Starsze pokolenie często używa określenia „idę na szczyt”, myśląc o Hrobaczce. Szczyt to cel wędrowki, który otwiera horyzonty, na którym rodzą się nowe pomysły i budzi się refleksja nad tym, co na dole. Szczyt to cel, który wyznaczają liderzy. Właśnie to wyróżnienie ma ich honorować i być jednocześnie wyrazem uznania i wdzięczności. W bieżącym roku, po raz pierwszy, wyróżnienie przyznano opiekunkom szkolnych kół Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego przy SP nr 1 i 2 w Kozach: Annie Kózce-Filarńskiej, Sylwii Czaudernie-Papiernik oraz Katarzynie Paprocie. Dzięki ich zaangażowaniu

foto: arch. PTT



### nasze propozycje na lato



w lipcu i sierpniu  
biblioteka czynna  
od poniedziałku do piątku  
w godz. 9-18  
w soboty nieczynna

[www.gbkozy.pl](http://www.gbkozy.pl)

i inicjatywom, dzieci szkół podstawowych mogą od kilku lat uczestniczyć regularnie w wycieczkach krajoznawczo-turystycznych, konkursach promujących podróże i aktywnie spędzać czas wolny. Warto również dodać, że w przedsięwzięciach tych uczestniczy liczne grono rodziców. Dziękując za aktywność liczymy na dalszą współpracę i życzymy kolejnych sukcesów oraz udanych wędrowek.

(MZ)

Wydawca: Gminna Biblioteka Publiczna, Kozy, ul. Krakowska 5, tel. 33 817 41 09, e-mail: wiadomosci@kozy.pl

Gazeta dostępna na [www.gbkozy.pl](http://www.gbkozy.pl).

Redaktor naczelny: Mateusz Stwora. Redakcja: Krystyna Kusak, Monika Olma, Marek Malecki, Marcin Nikiel.

Teksty powstały przy współpracy Urzędu Gminy Kozy i podległych jednostek samorządowych.

Druk: drukarnia Propak, Partyzantów 52, 32-650 Kęty.

Redakcja nie zwraca niezamówionych materiałów. Zastrzega sobie również prawo do skrótów i redagowania tekstów.



## The Djangos rusza w świat

Początkiem lipca kamieniołom w Kozach stał się tłem dla produkcji profesjonalnego teledysku zespołu **The Djangos**.

Zawodowa ekipa filmowa, którą wspierali młodzi pasjonaci filmu z Domu Kultury, realizowała zdjęcia do jednego z utworów muzycznych zespołu.

Na planie muzykom towarzyszyła liczna grupa statystów, wśród których rozpoznamy z pewnością mieszkańców naszej miejscowości.

Zapraszamy więc do obejrzenia teledysku w internecie i śledzenia kariery zespołu.

(M.Malecki)



foto: arch. The Djangos

## Świat to muzyka

13 czerwca w Pałacu Czeczów odbył się koncert młodszej Grupy Wokalnej Domu Kultury.

Młode artystki zaprosiły swoich najbliższych, rodziców, rodziny i przyjaciół na występ, który zakończył tegoroczne zajęcia wokalne prowadzone w Domu Kultury.

(DK)



foto: Alicja Marek

## Wiedza o Tatrach

W sali koncertowej Pałacu Czeczów, 6 czerwca, ogłoszono wyniki całorocznego konkursu wiedzy o Tatrach, przeprowadzonego w szkołach podstawowych naszej gminy.

Od września ubiegłego roku, 43 uczestników, odpowiadało na kilkadziesiąt pytań związanych z topografią, przyrodą i turystyką Tatr. Prace oceniały opiekunki szkolnych kół turystycznych SP 1 i SP 2.

Laureatami zostali: 1. miejsce – Wiktoria Rasala, 2. miejsce – Wiktoria Stolarczyk i Natalia Bednarczyk, 3. miejsce – Wojciech Michoń, Wojciech Stwora, Kinga Markiel oraz Maksymilian Osierda.

Wręczeniu nagród towarzyszyła krótka prelekcja Miłosza Zelka na temat historii PTT. – *Mamy nadzieję, że wiedza zdobyta podczas konkursu zaowocuje podczas tatrzańskich wędrowek. Życzymy ich jak najwięcej podczas wakacji. Już teraz zapraszamy do udziału w kolejnej edycji konkursu „Tatry – moje góry”* – mówią organizatorzy.

Upominki dla wyróżnionych ufundowali: Zarząd Oddziału PTT w Bielsku-Białej, Starostwo Powiatowe w Bielsku-Białej oraz Stowarzyszenie na rzecz Promocji i Rozwoju Gminy Kozy.

(MZ)



foto: arch. PTT

## Parkowe tajemnice

Gdzie w parku grano w tenisa? Co dokładnie przechowywano w lodowni? Jaka antyczna bogini miała w parku swoją świątynię? Tajemnice parkowych zakamarków poznali członkowie kółka historycznego ze Szkoły Podstawowej nr 2, uczestnicy cyklicznych zajęć „Wyprawy w przeszłość”. Tym razem wyszliśmy z pałacu, aby poznać historię parkowych alejek. Okazuje się, że niejeden zakątek tego okazałego ogrodu skrywa różne tajemnice. Przed laty rodzina Czeczów miała w parku kort tenisowy, urządzano konne zawody, a w części przylegającej do ulicy Kościelnej znajdowała się świątynia bogini Flory pełniąca funkcję altanki.

(gbp)



foto: arch. GBP



## Maria umiera

Premiera nowego spektaklu Teatru Trzech pt. „Maria umiera”, odbyła się w sali widowiskowej Domu Kultury, 23 czerwca.

– *Aktorzy musieli zmierzyć się z nowymi elementami tworzenia spektaklu – wyjaśnia jego reżyser Paweł Sablik. – Pierwszym z nich było porażenie sobie z tekstem realistycznym. Każdy z aktorów umiejętnie zlokalizował swoją postać w świecie, który razem tworzyli na scenie. Praca nad spektaklem zbliżonym raczej do widowiska jest czymś innym niż próba odnalezienia się w kameralnej przestrzeni i zbudowanie w niej solidnej, wielopozomowej postaci. Dodatkowymi utrudnieniami dla zespołu były przerwa, ale też schodzenie ze sceny i wracanie na nią. Te elementy wymagają cierpliwości i dyscypliny, bowiem przez cały czas aktor nie może „wyjść z roli” – tłumaczy reżyser.*

Entuzjastyczna reakcja publiczności dodała ekipie aktorskiej „wiatru w żagle”, dzięki czemu z pewnością spektakl wkrótce zostanie wystawiony ponownie.

(Paweł Sablik/red)



foto: arch. DK

## Promocja Młodych Talentów

W tegorocznej, dwudniowej edycji Promocji Młodych Talentów, która odbyła się w czerwcu w Domu Kultury, wystąpiło dziesięcioro uczestników. Pięciu z nich (Dorota Frączyk, Katarzyna Komędera, Jakub Stanclik, Adrian Jaśkowiec i Marcin Puchała) grało na trąbce, Anna Dudziak i Natalia Nitecka śpiewały, a Dawid Harat zagrał na syntezatorze. Justyna Bożek pokazała swoje fotografie, a Monika Magiera przedstawiła własną twórczość malarską i fotograficzną. Jury doceniając wysoki poziom zaprezentowanych przez młodzież umiejętności, nagrodziło wsparciem warsztatowym wszystkich uczestników, co pomoże im w dalszym szlifowaniu talentów.

Podczas ogłoszenia wyników w Pałacu Czeczów, Natalia Gajowniczek pokazała swój film pt. „Winogrona”. Wszystkim uczestnikom Promocji Młodych Talentów gratulujemy i życzymy wielu sukcesów i artystycznego spełnienia.

(DK/red)



foto: Sabina Piskorek-Oczko

## Bądźmy ostrożni

Sezon wakacyjny w pełni. Z czasu wolnego od nauki najbardziej zadowolone są dzieci. By ich radość nie zakłóciły przykre niespodzianki, biblioteka tuż przed wakacjami organizowała spotkania, których istotą było ostrzeżenie maluchów przed czyhającymi na nie zagrożeniami. Łatwiej było wizualizować potencjalne niebezpieczeństwa posługując się motywami bajki o czerwonym kapturku. Na podstawie historii babci i wilka dowiedziały się, że z dużą ostrożnością należy podchodzić do nieznanym, a także, że kontakty ze zwierzętami, szczególnie leśnymi, nie zawsze mogą się dobrze skończyć. Dzieci zrozumiały, że zabawa wtedy jest udana, jeśli potrafi się unikać ewentualnych niebezpieczeństw.

(gbp)



foto: arch. GBP

## Dania po koziańsku

W tegorocznym konkursie „**Nasze kulinarne dziedzictwo**”, który odbył się w Bestwinie, gminę Kozy reprezentowali: **Koło Gospodyń Wiejskich** oraz **Zespół Pieśni i Tańca Kozianie**.

Nasi znawcy potraw regionalnych serwowali między innymi: zupę szczawiową, chłodnik z buraków, roladę z indyka, polędwiczki zawijane z warzywami, nalewkę z orzechów.

Tym razem zwyciężyła zupa z kalarepy pań z Czechowic-Dziedzic, jak zawsze było pysznie i zdrowo.

(M. Małecki)



foto: Marek Małecki